

10. März 2022

**Beschränkte Ausschreibung für Unterhaltspflege für Vegetationsflächen Standort Europäische Schule Frankfurt, Praunheimer Weg 126 (ESF-01/2022)**

Sehr geehrte Damen,  
sehr geehrte Herren,

1. Anbei gehen Ihnen die Unterlagen für oben genannte Ausschreibung zu.
2. Wenn Sie sich an der Ausschreibung beteiligen möchten, reichen Sie Ihr Angebot bitte in Deutsch ein.
3. Die Angebote sind mit dem Betreff: **Ausschreibung ESF-01/2022, Submission**, bis spätestens **11.04.2022, 8:00 Uhr**, per Email an folgende Adresse

**FRF-CALL-FOR-TENDERS@eursc.eu**

einzureichen.

Um die Sicherheit der elektronisch übermittelten Ausschreibungsunterlagen zu gewährleisten, müssen diese im PDF-Format übermittelt werden. Das finanzielle Angebot kann zusätzlich zum PDF-Format auch in den MS Office-Programmen Word- oder Excel-Format übermittelt werden. Jedes Dokument muss entsprechend seinem Inhalt ordnungsgemäß benannt werden.

4. Dieser Aufforderung zur Angebotsabgabe sind die Leistungsbeschreibung für den Auftrag, das Formular zu den Finanzangaben sowie die ehrenwörtliche Erklärung beigefügt.
5. Das Angebot ist nur gültig,
  - wenn es vom Bieter oder dessen bevollmächtigtem Vertreter unterzeichnet ist;
  - wenn es deutlich lesbar ist, so dass jegliche Zweifel bezüglich der Bedingungen und Zahlenwerte ausgeschlossen sind;
  - wenn es unter Verwendung der in der Leistungsbeschreibung enthaltenen Standardformulare erstellt wurde.
6. Die Bindefrist des Angebots, während der der Bieter an sämtliche Angebotsbedingungen gebunden ist, ist der 01. Juni 2022.
7. Eine Aufteilung der zu vergebenden Arbeiten in die jeweiligen Lose ist möglich.
8. Sofern eine Ortsbesichtigung gewünscht wird, um sich einen umfassenderen Überblick über die zu leistenden Arbeiten machen zu können, wird gebeten, sich rechtzeitig vor Angebotsabgabe mit den Hausmeistern unter **Tel. 069-92 88 74-882** zwecks Terminvereinbarung in Verbindung zu setzen.

Nachteile infolge einer versäumten Objektbesichtigung liegen im Risiko des Bieters, berechtigen insbesondere nicht zu Mehr- oder Ersatzansprüchen des Auftragnehmers und können keinen Anspruch des Auftragnehmers auf Vertragsanpassung oder –aufhebung begründen.

Eventuelle weitere Fragen zu den Örtlichkeiten sind fristgerecht, schriftlich bei der Vergabestelle einzureichen. Auch Fragen, die sich im Zusammenhang mit der Objektbesichtigung ergeben, sind im Nachgang schriftlich einzureichen.

Einen Plan der Außenanlagen können wir Ihnen auf Anforderung zusenden. Bei der Ortsbesichtigung kann Ihnen auch der Plan ausgehändigt werden. Im Übrigen verweisen wir auf die online allgemein

Europäische Schule Frankfurt  
Praunheimer Weg 126  
60439 Frankfurt am Main

Telefon: +49 (0) 69-92 88 74 - 0  
Fax: +49 (0) 69-92 88 74 -74  
Website: [www.esffm.org](http://www.esffm.org)

■ 1 ■

Link: <https://www.esffm.org/ausschreibungen>

verfügbaren Karten und Übersichten, die mittels der Adresse von Kartendiensten aufgerufen werden können.

9. Mit der Abgabe des Angebots erkennt der Bieter die Bedingungen in der Aufforderung zur Angebotsabgabe, der Leistungsbeschreibung an und verzichtet auf etwaige eigene entgegenstehende allgemeine und besondere Geschäftsbedingungen. Der Bieter ist, wenn er den Zuschlag erhält, während der Ausführung an sein Angebot gebunden.
10. Kontakte zwischen dem öffentlichen Auftraggeber und den Bieter:  
Während des gesamten Vergabeverfahrens sind Kontakte zwischen dem öffentlichen Auftraggeber und den Bieter nur in Ausnahmefällen und unter folgenden Bedingungen zulässig:

- Vor Ablauf der Abgabefrist:

- Auf Veranlassung des Bieters kann der öffentliche Auftraggeber ergänzende Auskünfte erteilen, die ausschließlich der näheren Erläuterung der Art des Auftrags dienen.

Auskunftersuchen sind (ausschließlich schriftlich) zu richten an:

Europäische Schule Frankfurt  
z.Hd. Andrea Parnet  
Praunheimer Weg 126  
60439 Frankfurt am Main  
Email: FRF-CALL-FOR-TENDERS@eursc.eu

Anfragen, die weniger als fünf Kalendertage vor Ablauf der Abgabefrist eingehen, werden nicht beantwortet.

- Stellt der Auftraggeber einen Irrtum, eine Ungenauigkeit, eine Auslassung oder sonstige sachliche Fehler im Wortlaut der Ausschreibung fest, kann sie dies auf eigene Initiative allen Beteiligten mitteilen.
- Ergänzende Auskünfte und die genannten Informationen werden allen Bewerbern, die zur Angebotsabgabe aufgefordert wurden, zum gleichen Zeitpunkt mitgeteilt.

- Nach Eröffnung der Angebote:

- Erfordert ein Angebot Klarstellungen oder sind offenkundig sachliche Irrtümer im Wortlaut des Angebots zu berichtigen, kann der öffentliche Auftraggeber aus eigener Initiative Kontakt zu dem Bieter aufnehmen; dies darf jedoch nicht zu einer inhaltlichen Änderung des Angebots führen.

11. Diese Aufforderung zur Angebotsabgabe bindet die Schule in keiner Weise. Eine Verpflichtung entsteht erst nach der Unterzeichnung des Vertrags mit dem Bieter, der den Zuschlag erhalten hat.

Der öffentliche Auftraggeber kann bis zur Unterzeichnung des Vertrags auf die Auftragsvergabe verzichten oder das Vergabeverfahren annullieren, ohne dass die Bewerber oder Bieter Anspruch auf Entschädigung hätten. Eine entsprechende Entscheidung ist zu begründen und den Bewerbern oder Bietern bekannt zu geben.

12. Die Bieter werden vom Ergebnis der Angebotsprüfung unterrichtet.

13. Bei Vorliegen sämtlicher angeforderter Unterlagen und vollständigem Ausfüllen des Leistungsverzeichnisses (Preisangabe) ist der Preis das alleinige Zuschlagskriterium.

14. Folgende Dokumente wurden der vorliegenden Aufforderung beigelegt und sind integraler Bestandteil dieser Aufforderung:

- Leistungsbeschreibung nebst Preisangaben inkl. Pflegeplan
- Ehrenwörtliche Erklärung
- Formular Finanzangaben

Mit freundlichen Grüßen



Marion Kazda  
Stellvertretende Direktorin  
Finanzen und Verwaltung